



Projekt współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka
**BIOPRODUKTY, innowacyjne technologie wytwarzania prozdrowotnych produktów piekarskich i makaronu
o obniżonej kaloryczności**

Warszawa, dn. 16.04.2015 r.

ZAPYTANIE OFERTOWE

na wykonanie korekty językowej artykułów naukowych w języku angielskim
w ramach Projektu „*BIOPRODUKTY, innowacyjne technologie wytwarzania prozdrowotnych produktów
piekarskich i makaronu o obniżonej kaloryczności*” (nr umowy: POIG.01.03.01-14-041/12)

Do niniejszego postępowania nie mają zastosowania przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 907 z późn. zm.)

1. ZAMAWIAJĄCY

Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie
Wydział Rolnictwa i Biologii
Katedra Agronomii
ul. Nowoursynowska 159
02-776 Warszawa
tel. (22) 59 326 98, faks (22) 59 327 15

2. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie korekty językowej artykułów naukowych w języku angielskim, łącznie 200 stron tekstu. Gotowe artykuły będą przekazywane zgodnie z potrzebami Zamawiającego w okresie objętym umową.

Za jedną stronę tekstu uznaje się stronę liczącą 1800 znaków ze spacjami (tj. około 360 wyrazów).

2. Wykonawca przekaże każdorazowo tekst do korekty do firmy o międzynarodowej renomie w zakresie korekty językowej artykułów naukowych np. American Journal Experts (<http://www.journalexperts.com>), Elsevier (<http://webshop.elsevier.com/languageservices/languageediting/>) lub podobnej.

2. Wykonawca zobowiązuje się do przekazania tekstu po wykonanej korekcie językowej w terminie do 10 dni od otrzymania tekstu.

3. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmniejszenia zamówienia do 15% i proporcjonalnego zmniejszenia wynagrodzenia.

3. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY

3.1. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.

3.2. Oferta powinna zostać sporządzona w formie pisemnej według wzoru oferty (załącznik nr 1 do zapytania ofertowego).

3.3. Oferta powinna być:

- opatrzona pieczęcią firmową,
- posiadać datę sporządzenia,
- podpisana czytelnie przez Wykonawcę.

3.4. Ofertę należy umieścić w nieprzejrzystej kopercie. Na kopercie należy umieścić napis „Oferta na wykonanie korekty językowej w ramach Projektu „*BIOPRODUKTY, innowacyjne technologie wytwarzania prozdrowotnych produktów piekarskich i makaronu o obniżonej kaloryczności*”.

3.5. Do oferty należy dołączyć aktualny odpis z właściwego rejestru/ aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

4. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT

4.1. Oferty należy dostarczyć osobiście lub przesłać za pośrednictwem poczty, kuriera na adres: Biuro Projektu BIOPRODUKTY, Wydział Rolnictwa i Biologii, Katedra Agronomii, ul. Nowoursynowska 159, bud. 37, pok. 3/88 w terminie **do dnia 22 kwietnia 2015 r.**

4.2. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.





- 4.3. Wykonawca może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać swoją ofertę.
4.4. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.

5. KRYTERIUM OCENY OFERT

Zamawiający dokona oceny ważnych ofert na podstawie następujących kryteriów:

KRYTERIUM	WAGA
Cena	100%

6. TERMIN WAŻNOŚCI OFERTY:

Wykonawca będzie związany ofertą przez 30 dni, licząc od upływu terminu składania ofert.

7. INFORMACJE DOTYCZĄCE WYBORU NAJKORZYSTNIEJSZEJ OFERTY

Wykonawca, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą zostanie powiadomiony odrębnie o formalnościach niezbędnych do zawarcia umowy.

8. DODATKOWE INFORMACJE

- Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia niniejszego zapytania ofertowego bez podania przyczyny.
- Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego o wyjaśnienie treści zapytania ofertowego drogą elektroniczną pod adresem: biuro_bioprodukty@sggw.pl.

9. ZAŁĄCZNIKI

Załącznik nr 1 - Formularz ofertowy





Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego

.....
Pieczęć Wykonawcy

.....
Miejscowość, data

FORMULARZ OFERTOWY
na wykonanie korekty językowej artykułów naukowych w języku angielskim

Ja (My), niżej podpisany (ni) działając w imieniu i na rzecz:

.....
(pełna nazwa Wykonawcy)

.....
(adres siedziby Wykonawcy)

NIP REGON w odpowiedzi na zapytanie ofertowe z dn.
..... na wykonanie korekty językowej artykułów naukowych w ramach Projektu „*BIOPRODUKTY, innowacyjne technologie wytwarzania prozdrowotnych produktów piekarskich i makaronu o obniżonej kaloryczności*” (nr umowy: *POIG.01.03.01-14-041/12*) oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia i na warunkach określonych w zapytaniu ofertowym za cenę:
(netto) PLN (słownie: złotych) plus podatek VAT
w wysokości PLN, co daje łącznie brutto PLN (słownie:
..... złotych).

Lp.	Przedmiot zamówienia	Ilość	Cena jednostkowa netto (w PLN)	Wartość netto (w PLN)	VAT %	Wartość VAT (w PLN)	Wartość brutto (w PLN)
1.	Korekta językowa artykułów naukowych w języku angielskim	200 stron					
RAZEM							

1. Ceny wskazane w tabeli uwzględniają wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia.
2. Oświadczamy, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą na czas wskazany w zapytaniu ofertowym.
3. Zobowiązujemy się w przypadku wyboru naszej oferty do zawarcia umowy w terminie wskazanym przez Zamawiającego.
4. Osobą do kontaktu w sprawie realizacji przedmiotu zamówienia jest Pan/i, tel., faks

.....
(Miejsce i data)

.....
(Czytelny Podpis/podpisy osoby/osób
uprawnionej/ych do reprezentowania Wykonawcy)

